



CD RDS AUTORÁDIO

DEH-S420BT

Návod na použitie
a inštaláciu

DEH-S42BT

DEH-S320BT



Spotify®



Bluetooth®

Made for



iPhone

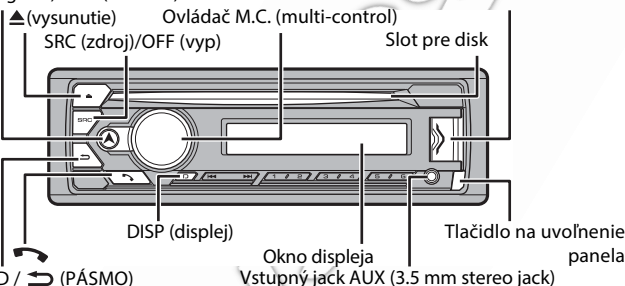
Začíname

Základné používanie

DEH-S420BT/S42BT/S320BT

▲(navigácia)/LIST (zoznam)

USB port



Často používané ovládanie

Zámer	Ovládanie
Zapnutie napájania *	Stlačte SRC/OFF na zapnutie napájania. Stlačte a podržte SRC/OFF na vypnutie napájania.
Nastavenie hlasitosti	Otočte voličom M.C. .
Výber zdroja	Opakovane stlačte SRC/OFF .
Zmena informácií na displeji	Opakovane stlačte DISP .
Návrat na predchádz. zobrazenie / zoznam	Stlačte BAND / ↺.
Návrat na normálne zobrazenie z ponuky	Stlačte a podržte BAND / ↺.
Zmena jasu displeja	Stlačte a podržte BAND / ↺.
Prijatie hovoru	Stlačte ľubovoľné tlačidlo.
Ukončenie hovoru	Stlačte ↻.

* Pokiaľ je modro / biely vodič tohto prístroja pripojený k ovládacímu terminálu relé automatickej antény vozidla, anténa vozidla sa vysunie, keď je zdroj tohto prístroja zapnutý. Ak chcete anténu zasunúť, vypnite zdroj.

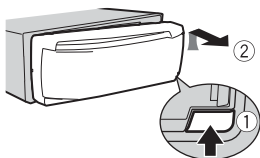
Indikácie na displeji

Indikácie	Popis
	Zobrazí sa, pokiaľ existuje nižšia vrstva ponuky alebo zložky.
TP	Zobrazí sa pri prijíme dopravného vysielania.
BASS	Zobrazí sa, keď je aktivovaná funkcia BASS .
	Zobrazí sa pri nastavení náhodného prehrávania (random / shuffle), okrem prípadov, kedy je ako zdroj zvolené BT AUDIO.
	Zobrazí sa, pokiaľ je nastavené opakované prehrávanie, okrem prípadov, kedy je ako zdroj zvolené BT AUDIO.
	Zobrazí sa pri vytvorení Bluetooth pripojenia (strana 10).
APP	Zobrazí sa pri vytvorení pripojenia pomocou Pioneer Smart Sync (strana 16).

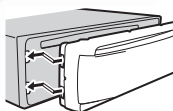
Odobratie predného panela

Predný panel prístroja odoberte, aby sa zabránilo krádeži. Odpojte všetky káble a zariadenia, pripojené k prednému panelu a pred ich odpojením zariadenie vypnite.

Odobratie



Nasadenie



Dôležité

- Nevystavujte predný panel silným nárazom.
- Predný panel chráňte pred priamym slnečným žiarením a vysokými teplotami.
- Odpojený predný panel vždy ukladajte do ochranného púzdra alebo vaku.

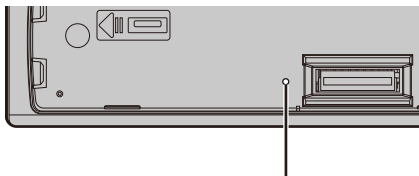
Resetovanie mikroprocesora

Mikroprocesor musí byť resetovaný v nasledujúcich situáciách:

- Pred prvým použitím tohto prístroja po inštalácii.
- Pokiaľ tento prístroj nefunguje správne.
- Pokiaľ sa na displeji objavia zvláštne alebo nesprávne znaky.

1 Odoberte predný panel (strana 4).

2 Stlačte tlačidlo RESET pomocou špičatého nástroja, ktorý je dlhší ako 8 mm.

Tlačidlo **RESET**

Ponuka nastavenia

Po zapnutí zapalovania (otočenie kľúča zapalovania do polohy ON) po inštalácii sa na displeji zobrazí ponuka nastavenia (Setup).

1 Otočte M.C. pre výber možností, potom stlačte na potvrdenie.

Ak chcete prejsť k ďalšej ponuke, musíte svoj výber potvrdiť.

Položka ponuky	Popis
LANGUAGE [ENG] (angličtina), [PYC] (ruština), [TUR] (turečtina), [FRA] (francúzština), [DEU] (nemčina)	Vyberte jazyk na zobrazenie textových informácií z komprimovaného audio súboru.
CLOCK SET	Nastavenie hodín. 1 Otáčajte M.C. na nastavenie hodiny, potom stlačte na potvrdenie. Indikátor sa automaticky prepne na nastavenie minút. 2 Otáčajte M.C. na nastavenie minút, potom stlačte na potvrdenie.
FM STEP [100], [50]	Vyberte krok ladenia pre pásmo FM: 100 kHz alebo 50 kHz.

2 Zobrazí sa [QUIT :YES].

Ak sa chcete vrátiť k prvej položke ponuky nastavenia, otočte **M.C.**, vyberte [QUIT : NO] a potvrdte stlačením.

3 Stlačte M.C. na potvrdenie nastavenia.

Poznámka

Tieto nastavenia je možné urobiť kedykoľvek v nastavení systému SYSTEM (strana 26) a v úvodnom nastavení INITIAL (strana 6).

Zrušenie demo displeja (DEMO OFF)

- 1 Stlačte M.C. na zobrazenie hlavnej ponuky.
- 2 Otočením M.C. vyberte [SYSTEM], potom stlačte na potvrdenie.
- 3 Otočením M.C. vyberte [DEMO OFF], potom stlačte na potvrdenie.
- 4 Otočením M.C. vyberte [YES], potom stlačte na potvrdenie.

Úvodné nastavenia INITIAL

- 1 Stlačte a podržte SRC/OFF, kým sa prístroj nevypne.
- 2 Stlačte a podržte SRC/OFF na zobrazenie hlavnej ponuky.
- 3 Otočením M.C. vyberte [INITIAL], potom stlačte na potvrdenie.
- 4 Otočením M.C. vyberte možnosť, potom stlačte na potvrdenie.

Položka ponuky	Popis
FM STEP [100], [50]	Vyberte krok ladenia pre pásmo FM: 100 kHz alebo 50 kHz.
SP-P/O MODE [REAR/SUB.W]	Vyberte, pokiaľ je k zadným výstupným vodičom reproduktorov pripojený širokopásmový reproduktor a k RCA výstupu je pripojený subwoofer.
[SUB.W/SUB.W]	Vyberte, pokiaľ je priamo k zadným výstupným vodičom reproduktorov pripojený pasívny subwoofer a k RCA výstupu je pripojený subwoofer.
[REAR/REAR]	Vyberte, pokiaľ sú k zadným výstupným vodičom reproduktorov a k RCA výstupu pripojené širokopásmové reproduktory. Pokiaľ je k zadným výstupným vodičom reproduktorov pripojený širokopásmový reproduktor a RCA výstup sa nepoužíva, môžete vybrať buď [REAR/SUB.W] alebo [REAR/REAR].
SYSTEM UPDATE [SYSTEM INFO], [S/W UPDATE]	Vyberte [SYSTEM INFO] na potvrdenie najnovších informácií o systéme na prístroji. Vyberte [S/W UPDATE] na aktualizáciu prístroja na najnovší software a inicializáciu nastavenia prístroja. Podrobnosti o najnovšom software a aktualizácii nájdete na webe Pioneer.
SYSTEM RESET [YES], [NO]	Vyberte [YES] (Áno) na inicializáciu nastavenia prístroja. Prístroj sa reštartuje automaticky.

Rádio

Frekvence tunera tohto prístroja sú pridelené na použitie v západnej Európe, v Ázii, na Strednom východe, v Afrike a Oceánii. Použitie v iných oblastiach môže mať za následok slabý príjem. Funkciu RDS (Radio Data System) je možné využívať len u FM staníc vysielajúcich signál RDS.

Príjem prednastavených staníc

- 1 Stlačením **SRC/OFF** vyberte **[RADIO]**.
- 2 Stlačením **BAND** /  vyberte pásmo z **[FM1]**, **[FM2]**, **[FM3]**, **[MW]** alebo **[LW]**.
- 3 Stlačte numerické tlačidlo (**1/ ^** až **6/ ↩**).

TIP

Tiež tlačid.   je možné zvoliť prednastavenú stanicu, pokiaľ je v nastavení FUNCTION nastavené [SEEK] na [PCH] (strana 23).

Uloženie najsilnejších staníc (BSM)

Funkcia BSM uloží 6 najsilnejších staníc, ktoré je potom možné vybrať stlač. (**1/ ^** až **6/ ↩**).

- 1 Po výbere pásma stlačte **M.C.** na zobrazenie hlavnej ponuky.
- 2 Otočením **M.C.** vyberte **[FUNCTION]**, potom stlačte na potvrdenie.
- 3 Otočením **M.C.** vyberte **[BSM]**, potom stlačte na potvrdenie.

Manuálne sekvenčné ladenie

- 1 Po výbere pásma stlačte   pre výber stanice.
- Stlačte a podržte  , potom uvoľníte na sekvenčné ladenie dostupných staníc. Skenovanie sa zastaví, keď prístroj začne stanicu prijímať. Ak chcete vyhľadávanie zrušiť, stlačte  .

Poznámka

[SEEK] musí byť v nastavení FUNCTION nastavené na [MAN] (strana 23).

Manuálne uloženie staníc

- 1 Počas prijímania stanice, ktorú chcete uložiť, stlačte a podržte jedno z čísiel predvoľby (**1/ ^** až **6/ ↩**), kým neprestane blikať.

VAROVANIE

- Funkcie ovládané pomocou smartphonu sú len nástroje, ktoré má šofér k dispozícii. Šofér musí za všetkých okolností dodržiavať bezpečné riadenie vozidla a funkcie počas jazdy ovládať s rozumom.
- Nepokúšajte sa ovládať aplikáciu počas jazdy. Skôr, ako začnete používať ovládacie prvky aplikácie, opustite vozovku a zaparkujte vozidlo na bezpečnom mieste.

Pre užívateľov iPhone

Táto funkcia je kompatibilná s iOS 10.3 alebo novším.
Pioneer Smart Sync si môžete stiahnuť z iTunes App Store.



Pre užívateľov Android zariadení

Na Bluetooth pripojenie je táto funkcia kompatibilná so zariadeniami s nainštalovaným Android OS 5.0 alebo novším.

Na USB pripojenie je táto funkcia kompatibilná so smartphonmi s nainštalovaným Android OS 5.0 alebo novším, až do verzie 7.1.2, ktoré zároveň podporujú AOA (Android Open Accessory) 2.0. Avšak, kompatibilita je závislá na smartphone. Pioneer Smart Sync si môžete stiahnuť z Google Play.



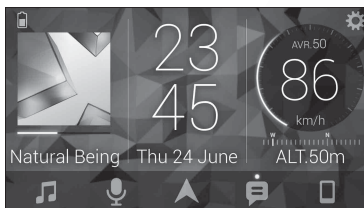
Poznámka

Niektoré Android zariadenia pripojené cez AOA 2.0 nemusia pracovať správne alebo vydávať rôzne zvuky v dôsledku ich vlastného návrhu softwaru, bez ohľadu na verziu operačného systému.

Aké funkcie aplikácia ponúka?

Podpora používania prístroja

Rozhranie prístroja môže byť rozvíjané pomocou iPhone / Android zariadenia.

Obrázok (príklad):**Príklady:**

- Výber zdroja prístroja
- Počúvanie hudby v iPhone / Android zariadení
- Intuitívne ovládanie zvukového poľa
- Ovládanie pripojeného Bluetooth zariadenia

Rozšírenie funkcií prístroja pomocou aplikácie

Následujúce funkcie, ktoré na samotnom prístroji nie sú k dispozícii, sú k dispozícii cez pripojenie pomocou Pioneer Smart Sync.

Položka ponuky (príklad)	Popis
Použitie navigačnej aplikácie	Môžete špecifikovať a spustiť navigačnú aplikáciu nainštalovanú v zariadení.
Čítanie správ	Môžete prečítať správy prijaté z aplikácií nainštalovaných v zariadení.
Nastavenie 31-pásmového EQ	Z 31-pásmového grafického EQ môžete zvoliť pásmo ekvalizéra (pri Pioneer Smart Sync pripojenie nie je možné použiť 13-pásiem).
Super "Todoroki" Sound	Môžete dynamickejšie zvýšiť úroveň basov, ako pri nepoužívaní pripojenia Pioneer Smart Sync.
Jednoduché nastavenie zvuku "Easy Sound Fit"	Výberom typu vozidla môžete jednoducho urobiť nastavenia časového zarovnania.

Poznámky

- Niektoré funkcie môžu byť obmedzené, v závislosti na podmienkach pripojenia k aplikácii.
- Nastavenie 31-pásmového EQ je urobené na 13 pásiem, ak je použitý zdroj hudby z tohto výrobku.

TIP

Do vyhľadávacieho poľa na hľadanie aplikácie sa doporučuje zadať výraz "Pioneer Smart Sync".



Vytvorenie pripojenia s Pioneer Smart Sync

- 1 Stlačte **M.C.** na zobrazenie hlavnej ponuky.
- 2 Otočením **M.C.** vyberte **[SYSTEM]**, potom stlačte na potvrdenie.
- 3 Otočením **M.C.** vyberte **[APP CONTROL]**, potom stlačte na potvrdenie.
- 4 Otočením **M.C.** vyberte jednu z nižšie uvedených možností.
 - Na USB pripojenie vyberte **[WIRED]**.
 - Na Bluetooth pripojenie vyberte **[BLUETOOTH]**.
- 5 Otočením **M.C.** vyberte **[AUTO APP CONN]**, potom stlačte na potvrdenie.
- 6 Otočením **M.C.** vyberte **[ON]**, potom stlačte na potvrdenie.
- 7 Prepojte tento prístroj s mobilným zariadením
 - iPhone / Android zariadenie cez USB (strana 8)
 - iPhone / Android zariadenie cez Bluetooth (strana 10)Pioneer Smart Sync sa na iPhone/Android zariadení spustí automaticky.

Poznámka

Pioneer Smart Sync môžete spustiť bez ohľadu na to, či je **[AUTO APP CONN]** nastavené na **[ON]** alebo **[OFF]**.

- U iných zariadení, ako je Android zariadenie pripojené cez USB rozhranie, stlačte tlačidlo **SRC/OFF** pre výber zdroja a potom stlačte a podržte tlačidlo **M.C.**.
- Pre iPhone: Spustíte aplikáciu Pioneer Smart Sync na mobilnom zariadení.

Poznámky

- Pokiaľ pripojíte iné mobilné zariadenie ako iPhone / Android zariadenie, funkcia nemusí pracovať správne, v závislosti na vašom mobilnom zariadení.
- Pokiaľ aplikácia Pioneer Smart Sync doteraz nie je na vašom iPhone / Android zariadení nainštalovaná, na iPhone / Android zariadení sa zobrazí správa, ktorá vás vyzve k inštalácii aplikácie (okrem Android zariadenia pripojeného cez Bluetooth). Na vymazanie správy vyberte v **[AUTO APP CONN]** možnosť **[OFF]** (strana 27).

Počúvanie hudby na vašom zariadení

- 1 Stlačením **SRC/OFF** vyberte **[APP]**.

Používanie funkcie Karaoke

VAROVANIE

- Šofér by nikdy nemal spievať s mikrofónom počas jazdy. Mohlo by dôjsť k nehode.
- Šofér by nikdy nemal spievať s mikrofónom počas jazdy. Mohlo by dôjsť k nehode.

POZOR

Je extrémne nebezpečné viesť mikrofónny kábel obtočený okolo stĺpu riadenia, brzdového či plynového pedálu, alebo okolo riadiacej páky. Uistite sa, že je mikrofón nainštalovaný tak, aby nijak nebránil bezpečnému riadeniu vozidla.

Poznámky

- Použite bežne dostupný dynamický mikrofón a nie dodávaný mikrofón.
- Táto funkcia nie je k dispozícii, pokiaľ je zvolený nasledujúci zdroj:
 - RADIO
 - AUX IN

1 Vložte stereo mini jack od mikrofónu do vstupného konektora AUX.

2 Stlačte M.C. na zobrazenie hlavnej ponuky.

3 Otočením M.C. vyberte [MICROPHONE].

4 Stlačením M.C. vyberte [ON] (Zapnuté).

Keď je aktivovaný režim karaoke, je hlasitosť na prístroji stlmená. Hlasitosť mikrofónu upravte pomocou nastavenia [MIC VOL].

Nastavenie hlasitosti mikrofónu

1 Stlačte M.C. na zobrazenie hlavnej ponuky.

2 Otočením M.C. vyberte [MICROPHONE], potom stlačte na potvrdenie.

3 Otočením M.C. vyberte [MIC VOL].

4 Otočením M.C. upravte hlasitosť mikrofónu.

Poznámka

Pokiaľ pri použití mikrofónu dôjde k pískaniu (spätná väzba), držte mikrofón pokiaľ možno ďalej od reproduktora alebo znížte hlasitosť mikrofónu.

Zníženie úrovne vokálov v piesni

1 Stlačte M.C. na zobrazenie hlavnej ponuky.

2 Otočením M.C. vyberte [MICROPHONE], potom stlačte na potvrdenie.

3 Otočením M.C. vyberte [VOCAL].

4 Stlačením M.C. vyberte [OFF] (Vypnuté).

Poznámka

V závislosti na stave záznamu piesní, nemusí byť možné úroveň vokálov účinne znížiť.

Nastavenie zvuku

Zvuk môžete rôzne upravovať v ponuke nastavenia AUDIO (strana 23).

Nastavenie hodnoty limitnej frekvencie a hodnoty strmosti

Môžete nastaviť hodnotu limitnej frekvencie (cut-off frequency) a hodnotu strmosti (slope) každého reproduktora. Upravené môžu byť nasledujúce reproduktory: [FRONT] (predné), [REAR] (zadné), [SUBWOOFER]

Poznámka

[SUBWOOFER] je možné vybrať len vtedy, ak je v položke [SUBWOOFER] vybrané [ON] (strana 24).

- 1 Stlačte M.C. na zobrazenie hlavnej ponuky.**
- 2 Otočením M.C. vyberte [AUDIO], potom stlačte na potvrdenie.**
- 3 Otočením M.C. vyberte [CROSSOVER], potom stlačte na potvrdenie.**
- 4 Otočením M.C. vyberte reproduktor (filter), ktorý má byť nastavený, potom stlačte na potvrdenie.**
- 5 Otočením M.C. vyberte [HPF] či [LPF] podľa reproduktora (filtra), potom stlačte na potvrdenie.**
- 6 Otočením M.C. vyberte zodpovedajúce limitné frekvencie pre reproduktor (filter), vybraný v kroku 4, potom stlačte na potvrdenie.**
[25HZ] až [250HZ]
- 7 Otočením M.C. vyberte zodpovedajúcu strmosť pre reproduktor (filter), vybraný v kroku 4.**
[-6] až [-24] (pokiaľ zvolíte [FRONT] alebo [REAR])
[-6] až [-36] (pokiaľ zvolíte [SUBWOOFER])

Nastavenia

Niektoré nastavenia môžete upraviť v hlavnom menu.

Doplňujúce informácie

Riešenie problémov

Displej sa automaticky vráti k normálnemu zobrazeniu.

- Počas asi 30 sekúnd nebola urobená žiadna úloha ovládania.
- Urobte nejaký úkon.

Rozsah opakovaného prehrávania sa neočakávané zmení.

- Rozsah opakovaného prehrávania sa môže meniť, keď je vybraný iný adresár alebo skladba alebo počas rýchleho pretáčania vpred / vzad.
- Rozsah opakovania vyberte znova.

Podzložka sa neprehráva.

- Podzložky nie je možné prehrať, ak je vybraná možnosť [FLD] (opakovanie zložky).
- Vyberte iný rozsah opakovania.

Zvuk je prerušovaný.

- Používate zariadenie, napríklad mobilný telefón, apod., ktorý môže spôsobiť rušenie zvuku.
- Premiestnite všetky elektrické zariadenia, ktoré môžu spôsobiť rušenie zvuku, čo najďalej od tohto prístroja.

Zvuk zo zdroja Bluetooth audio sa neprehráva.

- Na mobilnom telefóne, pripojenom cez Bluetooth, práve prebieha hovor.
- Zvuk sa po ukončení hovoru prehraje.
- Aktuálne je používaný mobilný telefón s technológiou Bluetooth.
- Ukončíte používanie mobilného telefónu s technológiou Bluetooth.
- Po hovore uskutočnenom na mobilnom telefóne pomocou Bluetooth rozhrania, nie je správne vytvorené Bluetooth spojenie

- medzi prístrojom a mobilným telefónom.
- Znova vytvorte Bluetooth spojenie medzi prístrojom a mobilným telefónom.

Chybové správy

Všeobecné

AMP ERROR

- Po odpojení alebo pri nesprávnom pripojení reproduktorov tento výrobok nepracuje; aktivuje sa ochranný obvod.
- Skontrolujte pripojenie reproduktorov.
- Ak hlásenie nezmizne ani po opätovnom zapnutí/ vypnutí napájania, obráťte sa na predajcu / na autorizovaný servis Pioneer.

NO XXXX (NO TITLE, napríklad)

- Neexistujú vložené textové informácie.
- Prepnite displej alebo prehrajte inú skladbu / súbor.

CD prehrávač

ERROR-07, 11, 12, 17, 30

- Disk je špinavý.
- Vyčistite disk.
- Disk je poškrábaný.
- Vymeňte disk.

ERROR-07, 10, 11, 12, 15, 17, 30, A0

- Nastala elektrická či mechanická chyba.
- Prepnite spínač zapalovania do polohy OFF a späť do polohy ON, potom prepnite späť na CD prehrávač.

ERROR-15

- Vložený disk je prázdny.
- Vymeňte disk.

ERROR-23

- Nepodporovaný formát CD.
- Vymeňte disk.

FORMAT READ

- Niekedy dôjde medzi zapnutím a začiatkom prehrávania k meškaniu a po zapnutí nie je počuť žiadny zvuk.
- Počkajte, až správa zmizne, zvuk sa po chvíli ozve.

NO AUDIO

- Vložený disk neobsahuje žiadne prehrateľné súbory.
- Vymeňte disk.

SKIPPED

- Disk obsahuje niektoré DRM chránené súbory.
- Chránené súbory budú preskočené.

PROTECT

- Všetky súbory na vloženom disku sú uložené ako chránené súbory DRM.
- Vymeňte disk.

USB zariadenie/iPhone**FORMAT READ**

- Niekedy vzniká meškание medzi začiatkom prehrávania a po zapnutí prehrávania nie je počuť žiadny zvuk.
- Počkajte, kým správa nezmizne a potom zvuk započujete.

NO AUDIO

- Neexistujú žiadne skladby.
- Preneste audio súbory do USB zariadenia a pripojte ho.
 - Na pripojenom USB zariadení bolo povolené zabezpečenie.
 - Riadte sa pokynmi pre USB zariadenia, aby ste jeho zabezpečenie zakázali.

SKIPPED

- Pripojené USB zariadenie obsahuje súbory s ochranou DRM.
- Chránené súbory sú preskočené.

PROTECT

- Všetky súbory pripojeného USB zariadenia obsahujú ochranu DRM.

- Vymeňte USB zariadenie.

N/A USB

- Pripojené USB zariadenie nie je týmto výrobkom rozpoznávané / podporované.
- Odpojte toto zariadenie a nahraďte ho kompatibilným USB zariadením.

HUB ERROR

- Pripojený USB rozbočovač nie je týmto výrobkom podporovaný.
- USB zariadenie pripojte k tomuto výrobku priamo pomocou USB kábla.

CHECK USB

- USB konektor alebo USB kábel je skratovaný.
- Skontrolujte, či nie je USB konektor alebo USB kábel v niečom zachytený/poškodený.
 - Pripojené USB zariadenie spotrebovávajú viac, ako maximálny povolený prúd.
 - Odpojte takéto USB zariadenie a nepoužívajte ho.
 - Zapnite a vypnite spínač zapalovania a potom pripojte kompatibilné USB zariadenie.

ERROR-19

- Komunikácia zlyhala.
- Urobte jednu z nasledujúcich operácií a potom sa vráťte k USB zdroju.
 - Odpojte USB zariadenie.
 - Prepnete na iný zdroj.
 - Zlyhanie iPhoneu.
 - Odpojte kábel od iPhoneu.
 - Akonáhle sa zobrazí hlavná ponuka iPhoneu, iPhone znova pripojte a potom ho znova resetujte.

ERROR-23

- USB zariadenie nie je správne naformátované.
- Naformátujte USB zariadenie na FAT12, FAT16 alebo FAT32.

ERROR-16

- Verzia firmwaru pre iPod je zastaralá.
- Aktualizujte verziu firmware iPodu.

- iPhone zlyhal.
 - Odpojte kábel od iPhoneu.
 Akonáhle sa zobrazí hlavná ponuka iPhoneu, iPhone znova pripojte a potom ho znova resetujte.

STOP

- V aktuálnom zozname nie sú skladby.
 - Vyberte zoznam obsahujúci skladby.

NO BT DEVICE GO TO BT MENU TO REGISTER

- Nevyhľadane žiadne Bluetooth zariadenie.
 - Pripojte zariadenie a iPhone cez Bluetooth (strana 10).

CONN. FAILED PRESS BAND KEY TO RETRY

- Bluetooth pripojenie s iPhoneom zlyhalo.
 - Stlačte **BAND** / ↩ na opätovné pripojenie.

DISCONNECTED PRESS BAND KEY TO RETRY

- Bluetooth pripojenie stratené.
 - Stlačte **BAND** / ↩ na opätovné pripojenie.

Bluetooth zariadenie

ERROR-10

- Chyba napájania Bluetooth modulu tohto výrobku.
 - Vypnite a znova zapnite zapalovanie.

APP

CONNECT APP

- Pripojenie Pioneer Smart Sync nie je urobené.
 - Uistite sa o správnom spojení s Pioneer Smart Sync (strana 16).

Spotify

NOT FOUND

- Aplikácia Spotify ešte nebola zapnutá.
 - Spustite aplikáciu Spotify.

NO BT DEVICE GO TO BT MENU TO REGISTER

- Nevyhľadane žiadne Bluetooth zariadenie.
 - Pripojte tento prístroj a zariadenie cez Bluetooth (strana 10).

CONN. FAILED PRESS BAND KEY TO RETRY

- Bluetooth pripojenie zlyhalo.
 - Stlačte **BAND** / ↩ na opätovné pripojenie.

CHECK APP PRESS BAND KEY TO RETRY

- Pripojenie k aplikácii Spotify zlyhalo.
 - Stlačte **BAND** / ↩ na opätovné pripojenie.

DISCONNECTED PRESS BAND KEY TO RETRY

- Bluetooth pripojenie je stratené.
 - Stlačte **BAND** / ↩ na opätovné pripojenie.

CHECK APP

- Došlo k neznámej chybe (vrátane komunikačnej chyby).
 - Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Manipulačné pokyny

Disky a prehrávač

- Používajte len disky, ktoré majú jedno z dvoch nasledujúcich log.



- Používajte 12 cm disky.
- Používajte len bežné a úplne guľaté disky.
- Následujúce typy diskov s týmto prístrojom nie je možné použiť:
 - Duálne disky.
 - 8 cm disky: nepokúšajte sa použiť adaptér, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.
 - Zvláštne tvarované disky.
 - Iné, ako CD disky.
 - Poškodené, prasknuté, naštiepené alebo inak deformované disky.
 - CD-R/RW, ktoré neboli finalizované.
- Na disky nepíšte alebo neaplikujte na povrch diskov chemické látky.
- CD čistite mäkkou handričkou smerom od stredu.
- Kondenzácia vlhkosti môže dočasne zhoršiť výkon prehrávača. Nepoužívajte ho asi hodinu, aby sa prispôbil vyššej teplote. Vlhké disky utrite mäkkou handričkou.
- Skontrolujte pokyny a varovania, ktoré môžu byť vytlačené na etikete disku. V závislosti na disku nemusí byť možné ich vkladanie a vyberanie. Použitie takýchto diskov môže viesť k poškodeniu tohto zariadenia.
- Na disky nelepte žiadne štítky alebo iné materiály.
 - Môže dôjsť k odlepeniu štítka a potom k deformácii disku alebo poškodeniu prehrávača.
 - Štítok sa môže počas prehrávania odlepiť a zabrániť tým vysunutiu disku. To môže viesť k poškodeniu prístroja.

USB pamäťové zariadenie

- Pripojenie cez USB rozbočovač nie je podporované.
- Pri jazde USB zariadenie správne zaistite, nenechajte ho spadnúť na zem, kde sa môže zachytiť pod brzdovým alebo plynovým pedálom.

- V závislosti na použítom type USB zariadenia môžu vzniknúť nasledujúce problémy:
 - Ovládanie sa môže líšiť.
 - Prístroj nemusí byť schopný USB zariadenie rozpoznať.
 - Súborý nemusia byť prehrávané správne.
 - Prístroj môže spôsobiť počuteľné rušenie pri počúvaní rádia.

iPhone

- Nenechávajte iPhone na miestach s vysokými teplotami.
- Počas jazdy iPhone správne zaistite. Nenechajte iPhone spadnúť na podlahu, kde sa môže zachytiť pod plynovým alebo brzdovým pedálom.
- Nekompatibilný text uložený v iPhone sa nezobrazí.

Kompatibilita s komprimovaným zvukom

- Ako názov súboru sa zobrazí len prvých 32 znakov (vrátane prípony súboru) alebo názvu zložky.
- Prístroj nemusí fungovať správne v závislosti na aplikácii, použitej ku kódovaniu súborov WMA.
- Pri zahájení prehrávania audio súborov vložených s obrazovými datami alebo audio súborov uložených na USB zariadení so zložitou hierarchiou zložiek môže dôjsť k malému meškaniu.
- Ruský text, ktorý má byť zobrazený na tomto prístroji, by mal byť kódovaný v jednej z nasledujúcich znakových sad:
 - Unicode (UTF-8, UTF-16)
 - Iná znaková sada, ako Unicode, ktorá je používaná v prostredí Windows a ktorá je nastavená v multi-jazykovom nastavení na ruštinu.

! POZOR

- Pioneer nemôže zaručiť kompatibilitu so všetkými USB pamäťovými zariadeniami a nezodpovedá za stratu dát z multimedialných prehrávačov, smartphonov či iných zariadeniach pri používaní tohto výrobku.
- Nenechávajte USB pamäťové zariadenie na miestach vystavených vysokým teplotám.

WMA súbory

Prípona súboru	.wma
Prenosová rýchlosť	48 kbps až 320 kbps (CBR), 48 kbps až 384 kbps (VBR)
Vzorkovacie frekvencie	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
Windows Media™ Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream s videom	Nekompatibilné

MP3 súbory

Prípona súboru	.mp3
Prenosová rýchlosť	8 kbps až 320 kbps (CBR), VBR
Vzorkovacie frekvencie	8 kHz až 48 kHz (32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz na zdôraznenie)
Kompatibilná ID3 tag verzia	1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 (ID3 tag Version 2.x má prednosť pred Version 1.x.)
M3u playlist	Nekompatibilné
MP3i (MP3 interactive), mp3 PRO	Nekompatibilné

WAV súbory

- WAV súbory nemôžu byť pripojené cez MTP.

Prípona súboru	.wav
Kvantizácia bitov	8 a 16 (LPCM)

Vzorkovacie frekvencie	16 kHz až 48 kHz (LPCM)
------------------------	-------------------------

**AAC súbory
(len DEH-S420BT/S42BT)**

Kompatibilný formát	AAC kódovaný podľa iTunes
Prípona súboru	.m4a
Vzorkovacie frekvencie	11.025 kHz až 48 kHz
Prenosová rýchlosť	16 kbps až 320 kbps, VBR
Apple Lossless	Nekompatibilné
AAC súbor zakúpený z iTunes Store (prípona súboru .m4p)	Nekompatibilné

FLAC súbory

- Formát FLAC súborov nie je možné pripojiť cez MTP.
- FLAC súbory nemusia byť možné prehrať, v závislosti na enkodére.

Prípona súboru	.flac, .fla
Vzorkovacie frekvencie	8/11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48/96 kHz
Kvantizácia bitov	8/16/24 bit
Režim kanálu	1/2 ch

Disky

- Bez ohľadu na dĺžku prázdneho úseku medzi pesničkami u pôvodnej nahrávky budú komprimované audio disky prehrávané s krátkou pauzou medzi pesničkami.

Prehráateľná hierarchia zložiek	Až 8 úrovní (praktická hierarchia je menej ako dve úrovne.)
Prehráateľné zložky	Až 99
Prehráateľné súbory	Až 999
Súborový systém	ISO 9660 Level 1 a 2, Romeo, Joliet
Multi-session prehrávanie	Kompatibilné

Paketový zápis prenosu dát	Nekompatibilné
----------------------------	----------------

USB zariadenia

- Pri zahájení prehrávania audio súborov z USB zariadenia so zložitou hierarchiou zložiek môže dôjsť k malému meškaniu.

Prehrávateľná hierarchia zložiek	Až 8 úrovní (praktická hierarchia je menej ako dve úrovne.)
Prehrávateľné zložky	Až 1500
Prehrávateľné súbory	Až 15 000
Prehrávanie súborov autorsky chránených	Nekompatibilné
USB s rozdelenými diskovými oddielmi	Prehráva len prvý oddiel.

Kompatibilita s iPhone

Tento prístroj podporuje len nasledujúce modely iPhone. Staršie verzie iPhone nemusia byť podporované. Made for:

- iPhone XR
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone X
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- Ovládanie sa môže líšiť v závislosti na generácii a/alebo softwarovej verzii iPhone.
- Užívatelia iPhone s konektorom Lightning by mali používať kábel Lightning na USB kábel (dodáva sa s iPhone).
- Informácie o kompatibilita súborov / formátov nájdete v návode pre iPhone.

- Audiobook, Podcast: kompatibilné.

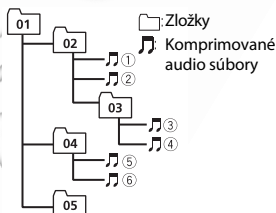
⚠ POZOR

Pioneer nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadnú stratu dát zo zariadenia iPhone či iného použitého zariadenia.

Poradie audio súborov

Týmto zariadeniam nemôžete priradiť čísla zložkám a určiť postupnosť prehrávania. Poradie audio súboru závisí na pripojenom zariadení. Skryté súbory na USB zariadení nie je možné prehrávať.

Príklad hierarchie



Tabuľka ruských znakov

D: C	D: C	D: C
А: А	Б: Б	В: В
Г: Г	Д: Д	Е: Е, Ё
Ж: Ж	З: З	И: И, Ъ
К: К	Л: Л	М: М
Н: Н	О: О	П: П
Р: Р	С: С	Т: Т
У: У	Ф: Ф	Х: Х
Ц: Ц	Ч: Ч	Ш: Ш, Щ
Ъ: Ъ	Ы: Ы	Ь: Ъ
Э: Э	Ю: Ю	Я: Я

D: Displej C: Znak

Copyright a ochranné známky

Bluetooth

Slovné označenie a logo Bluetooth® sú registrované ochranné známky spol. Bluetooth SIG, Inc. a ich použitie spoločnosťou Pioneer Corporation je v rámci licencie. Ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.

iTunes

Apple a iTunes sú ochranné známky spol. Apple Inc., registrované v USA a ďalších krajinách.

WMA

Windows Media je registrovaná ochranná známka spol. Microsoft Corporation v USA a ďalších krajinách.

Tento výrobok zahŕňa technológiu vo vlastníctve Microsoft Corporation a nemôže byť použitý alebo distribuovaný bez licencie Microsoft Licensing, Inc.

FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson

Copyright © 2011-2014 Xiph.Org

Redistribúcia a použitie v zdrojovej a binárnej forme, s úpravami alebo bez úprav, sú povolené za predpokladu, že sú splnené nasledujúce podmienky:

- Redistribúcia zdrojového kódu musí zachovať vyššie uvedenú poznámku o autorských právach, tento zoznam podmienok a zrieknutie sa zodpovednosti.
- Redistribúcia v binárnom tvare musí reprodukovať vyššie uvedené oznámenie o autorských právach, tento zozname podmienok a následujúce prehlásenie v dokumentácii a / alebo iných materiáloch poskytovaných s distribúciou.
- K podpore alebo propagácii výrobkov odvodených od tohto softwaru bez konkrétneho predchádzajúceho písomného súhlasu nesmie byť používaný názov Xiph.org Foundation, ani názvy jeho prispievateľov.

Program a dokumentácie sú poskytované

"TAK, AKO JE", bez akejkoľvek záruky, a súhlasíte s tým, že ho používate na vaše vlastné riziko. Spoločnosť PIONEER v plnom rozsahu výslovne odmieta všetky záruky akéhokoľvek druhu, čo sa týka programu a dokumentácie, či výslovné, predpokladané, zákonné či vyplývajúce z priebehu plnenia zmluvy, priebehu predaja, vrátane záruk vzťahujúcich sa na predajnosť, vhodnosť použitia na určitý účel, dostatočnej kvality, správnosti, titulu alebo neporušenia práv. Vezmite prosím na vedomie, že Pioneer nemôže prijať zodpovednosť za legalitu, morálku či prevádzkovú spoľahlivosť súvisiacu s používaním tohto softwaru zo strany

zákazníkov. Problémy pri prevádzke softwaru môžu vzniknúť z dôvodu prevádzkového prostredia zákazníka, ako aj v dôsledku kombinácie s iným softwarom.

iPhone a Lightning

Označenie "Made for Apple" znamená, že toto príslušenstvo bolo navrhnuté špeciálne na pripojenie k výrobkom Apple identifikovaných označením a bolo certifikované tak, aby spĺňovalo výkonnostné štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nie je zodpovedná za prevádzku tohto zariadenia alebo za dodržiavanie bezpečnostných a regulačných štandardov. Upozorňujeme, že používanie tohto príslušenstva s výrobkom Apple môže ovplyvniť výkonnosť bezdrôtového pripojenia. iPhone a Lightning sú ochranné známky spol. Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.

Siri®

Pracuje so Siri cez mikrofón.

Google™, Google Play, Android

Google, Google Play a Android sú ochranné známky spol. Google LLC.

Spotify®

SPOTIFY a logo Spotify patria medzi registrované ochranné známky spoločnosti Spotify AB. Kompatibilné mobilné digitálne zariadenie a predplatné Premium, sú k dispozícii na adrese <https://www.spotify.com>.

T-Kernel 2.0

Tento výrobok využíva zdrojový kód T-Kernel 2.0 pod licenciou T-License 2.0, poskytujúce T-Engine Forum (www.tron.org).

MP3

Copyright (C) 1998-2009 PacketVideo

Licencované pod Apache License, verzie 2.0 (ďalej len "Licencia"); tento súbor môžete používať len v súlade s licenciou.

Kópiu licencie môžete získať na adrese:

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Ak to nie je vyžadované platnými právnymi predpismi alebo písomne dohodnuté inak, software je šírený a distribuovaný "TAK, AKO JE, BEZ ZÁRUKY ALEBO PODMIENOK" akéhokoľvek druhu, či výslovných alebo predpokladaných. Vid' obsah licencie ohľadne špecifických povolení a obmedzení na základe "Licencie".

Technické údaje

Všeobecné

Napájanie: 14.4 V DC (prípustné 10.8 V až 15.1 V)

Systém ukostrenia: záporný pól

Maximálny príkon: 10.0 A

Rozmery (Š × V × H):

DIN

Chassis: 178 mm × 50 mm × 165 mm

Nose: 188 mm × 58 mm × 17 mm

D

Chassis: 178 mm × 50 mm × 165 mm

Nose: 170 mm × 46 mm × 17 mm

Hmotnosť: 1 kg

Audio

Maximálny výstupný výkon:

- 50 W × 4 ch/4 Ω (nie pre subwoofer)
- 50 W × 2 ch/4 Ω + 70 W × 1 ch/2 Ω (pre subwoofer)

Trvalý výstupný výkon

22 W × 4 (50 Hz až 15 000 Hz, 5 %

THD, 4 Ω zaťaženie obidvoch kanálov)

Zať. impedancia: 4 Ω (4 Ω až 8 Ω (2 Ω pre 1 ch) prípustné)

Maximálna výstupná úroveň pre-out: 2.0 V

Ekvalizér (13-pásmový grafický ekvalizér):

Frekvencie: 50 Hz/80 Hz/125 Hz/200 Hz/315 Hz/500 Hz/800 Hz/1.25 kHz/2 kHz/3.15 kHz/5 kHz/8 kHz/12.5 kHz
Zisk: ±12 dB (2 dB krok)

Horná pásmová priepust'

Frekvencie: 25 Hz/31.5 Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz/250 Hz
 Strmosť: -6 dB/oct, -12 dB/oct, -18 dB/oct, -24 dB/oct, OFF

Subwoofer/Low pass filter:

Frekvencie: 25 Hz/31.5 Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz/250 Hz
 Strmosť: -6 dB/oct, -12 dB/oct, -18 dB/oct, -24 dB/oct, -30 dB/oct, -36 dB/oct, OFF

Fáze: Normálne/Reverzné

Úroveň reproduktora

+10 dB až -24 dB (1 dB krok)

Časové zladenie:

0 cm až 350 cm (krok 2.5 cm)

CD prehrávač

Systém: Compact disc audio systém

Použiteľné disky: Kompaktné disky

Odstup signál-šum: 94 dB (1 kHz) (IEC-A sieť)

Počet kanálov: 2 (stereo)

MP3 dekodovací formát: MPEG-1 & 2 Audio Layer 3

WMA dekodovací formát: Ver. 7, 8, 9, 9.1, 9.2 (2 ch audio), Ver. 10, 11, 12 (Windows Media Player)

AAC dekodovací formát: MPEG-4 AAC (len dekodovanie iTunes) (Ver. 10.6 a staršie)

WAV formát: Linear PCM (nekomprimovaný)

USB

Štandard USB špecifikácie: USB 2.0 full speed

Maximálny odber: 1,5 A

USB protokol:

MSC (Mass Storage Class)

MTP (Media Transfer Protocol)

AOA (Android Open Accessory) 2.0

Súborový systém FAT12, FAT16, FAT32

MP3 dekodovanie: MPEG-1 & 2 Audio Layer 3

WMA dekodovanie: Ver. 7, 8, 9, 9.1, 9.2 (2 ch audio)

AAC dekodovanie: MPEG-4 AAC (len dekodovanie iTunes) (Ver. 10.6 a staršie) (len DEH-S420BT/S42BT)

FLAC dekodovanie: v1.2.1 (Free Lossless Audio Codec)

WAV formát: Linear PCM (nekomprimovaný)

FM tuner

Frekvenčný rozsah: 87.5 MHz až 108.0 MHz

Využitelná citlivosť: 11 dBf (1.0 μ V/75 Ω , mono, S/N: 30 dB)

Odstup signál-šum: 65 dB (IEC-A sieť)

MW tuner

Frekvenčný rozsah: 531 kHz až 1 602 kHz

Využitelná citlivosť: 25 μ V (S/N: 20 dB)

Odstup signál-šum: 60 dB (IEC-A sieť)

LW tuner

Frekvenčný rozsah: 153 kHz až 281 kHz

Využitelná citlivosť: 28 μ V (S/N: 20 dB)

Odstup signál-šum: 60 dB (IEC-A sieť)

Bluetooth

Verzia: Bluetooth 4.0 certified

Výstupný výkon: +4 dBm Max (Power class 2)

BLE (Bluetooth Low Energy) Version: 4.0 certified

BLE (Bluetooth Low Energy) Výst. výkon: +3 dBm Max.

Frekvenčné pásmo(a): 2 400 MHz až 2 483.5 MHz

Bluetooth profily:

GAP (Generic Access Profile)

SDAP (Service Discovery Application Profile)

HFP (Hands Free Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) 1.5

SPP (Serial Port Profile) 1.1

<http://www.pioneer-car.eu>

Navštívte www.pioneer-car.eu a svoj výrobok si zaregistrujte.

Pioneer CarStereo-Pass

Prosím, nechajte potvrdiť od predajcu

Výrobné číslo:

P	I													
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dátum predajcu:

--	--	--	--	--	--	--	--

Razítko predajcu:

Pioneer CarStereo-Pass je určený
pre použitie len v Nemecku.

Prehlásenie o zhode s ohľadom na smernicu o rádiových zariadeniach 2014/53/EU

Výrobca:

Pioneer Corporation

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, Japan

Zástupca EU a dovozca:

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,
Belgium/Belgique

<http://www.pioneer-car.eu>

[*] DEH-S420BT, DEH-S42BT, DEH-S320BT

Týmto Pioneer prehlasuje, že typ rádiového zariadenia [*] je
v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie EÚ prehlásenia o zhode je k dispozícii na tejto
internetovej adrese: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

Špecifikácia a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

© 2019 PIONEER CORPORATION. Všetky práva vyhradené.

<OPM_DEHS420BTEW5_6L_A> EW
QRD3756-A